

Qué difícil es para el poder el respeto a la independencia de los medios.



## Elena Poniatowska recupera el espíritu de resistencia contra el fraude electoral

□ Presenta su libro *Amanecer en el Zócalo. Los 50 días que confrontaron a México*

MONICA MATEOS-VEGA ■ 4a

## Ulises Ruiz quiere dar un halconazo, advierte la APPO

□ En vísperas de la amenaza de desalojo del plantón del zócalo oaxaqueño, reactiva las protestas contra el gobernador

OCTAVIO VELEZ, CORRESPONSAL ■ 7

## Joel Ortega recibe la presea Lázaro Cárdenas, máxima distinción del IPN

□ El Politécnico sigue siendo el "gran amortiguador social", plantea el titular de la SSP-DF

LAURA POY SOLANO ■ 40

hoy



### columnas

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| DINERO • ENRIQUE GALVÁN OCHOA     | 6  |
| LOS DE ABAJO • GLORIA MUÑOZ       | 20 |
| MEXICO SA • CARLOS FERNÁNDEZ-VEGA | 26 |

### opinión

|                      |    |
|----------------------|----|
| RICARDO ROBLES       | 19 |
| IMMANUEL WALLERSTEIN | 20 |
| GUSTAVO LEAL F.      | 22 |
| BERNARDO BÁTIZ       | 22 |
| MIGUEL CONCHA        | 23 |
| ILÁN SEMO            | 23 |
| GUSTAVO GORDILLO     | 25 |
| NAOMI KLEIN          | 30 |
| JUAN ARTURO BRENNAN  | 6a |
| VILMA FUENTES        | 7a |

# Migración, eje del Foro Social en EU

DAVID BROOKS

CORRESPONSAL

ATLANTA, 29 DE JUNIO. La visión de los pueblos originarios de Estados Unidos y la lucha de los migrantes fueron, entre otros, los enfoques del Foro Social de Estados Unidos en el tercer día de trabajos. Aunque aquí, entre el húmedo calor sureño y un número aplastante de mesas, talleres y exhibiciones, todo empieza a verse un poco fuera de foco.

Para algunas de las organizaciones latinas y de defensa de derechos de los inmigrantes nacionales, sobre todo las de Washington, incluidos políticos (liberales y de izquierda), tanto aquí como en México, y aun para algunos periódicos en ambos países, el aparente fracaso del Senado en promover una reforma migratoria fue considerado una derrota. Sin embargo, muchas de las agrupaciones aquí representadas lo consideraron —si no un triunfo— un revés necesario.

"Las malas propuestas se mueren", comentó a *La Jornada* Oscar Chacón, director de la Alianza Nacional de Comunidades Latinoamericanas y Caribeñas (una coalición de agrupaciones de migrantes). El proyecto de ley era resultado de "mil cosas mal hechas" y, por tanto, "el resultado habla por sí mismo".

Consideró que los elementos negativos de la iniciativa llevaban a concluir que era mejor no poseer nada a tener que vivir con las consecuencias de estas medidas antimigrantes.

Ahora, dijo, entre las opciones está promover una ley de "alcances limitados", y agregó que el presidente George W. Bush tiene la autoridad —por decisión ejecutiva—, en este momento, de "declarar una moratoria" a las redadas y deportaciones, y otorgar una condición legal y temporal a los indocumentados, si es que en verdad se desea tanto hacer algo.

Cathi Tactaquin, coordinadora de la Red Nacional de Derechos de Inmigrantes y Refugiados, comentó que fue bienvenida la derrota de la iniciativa en el Senado, aunque es "difícil estar feliz", ya que esto implica que "todos hemos fracasado en promover las demandas y necesidades reales" de los migrantes. Indicó que hay preocupación de que los migrantes ahora serán más vulnerables, aunque señaló que las peores medidas de seguridad fronteriza y control de migración existen en leyes ya aprobadas: "Es tiempo de que la comunidad migrante se levante para hacer que todo político entienda que sería poco sabio sugerir mayores abusos", declaró.

## La lucha de los pueblos indios alimenta también las discusiones

La migración se ha vuelto central en gran parte del diálogo entre agrupaciones que integran lo que podría caracterizarse, en términos generales, como el movimiento o la izquierda social de Estados Unidos. En varios talleres y mesas se abordó el tema desde el punto de vista laboral, cultural, mediático, y de las relaciones entre los migrantes latinos y la comunidad afroestadunidense y la blanca progresista. Pero tal vez lo que dejó claro el impacto de la comunidad latina es que el foro se tiene que realizar de manera bilingüe (los anuncios, el programa y la traducción simultánea de las actividades).

A la vez, los adjetivos y caracterizaciones de la lucha de los recién llegados al país —explotación, violación de derechos humanos, humillación, la vida en las sombras y más— también se empleaban para describir la lucha de los pueblos originarios.

Una representante del pueblo cherokee, cuyas tierras abarcaban desde esta región hasta Carolina del Norte, declaró en sesión plenaria que han logrado sobrevivir a más de 500 años de colonización, despojo, éxodo y humillaciones, al mantener vivas sus tradiciones ancestrales.

31

## ENTRAÑABLE PAR DE ASEES



Dos pájaros de un tiro... Este es el título de la gira que ayer abrieron en Zaragoza, España, Joan Manuel Serrat y Joaquín Sabina, dos consentidos del pueblo mexicano, que en octubre llegarán al Distrito Federal ■ Efe

ARMANDO G. TEJEDA, CORRESPONSAL

8a